

434274-2026 - Hange

Horvaatia – Võrgu infrastruktuur – Nadogradnja poslužiteljske i mrežne opreme

OJ S 120/2026 25/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Agencija za plaćanja

E-posti aadress: sasa.hamzic@apprrr.hr

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Nadogradnja poslužiteljske i mrežne opreme

Kirjeldus: Predmet nabave je nadogradnja poslužiteljske opreme i sustava za pohranu podataka, IT sustava Agencije za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju. Sustav je potrebno nadograditi zbog povećanja potrebnih resursa u cilju adekvatne podrške poslovnim procesima. Razlozi su podizanje brzine odziva sustava u cijelosti, povećanje sigurnosti, povećanje raspoloživih resursa uslijed rasta zahtjeva za istima od strane poslovnog dijela, konsolidiranje poslužiteljske opreme, zamjena dijela opreme čiji radni vijek je prošao i slično. Osnova opreme koja je predmet nabavke su uređaji za jačanje virtualne infrastrukture i pohrane podataka (kao što su na centralnoj lokaciji) po dva na svaku lokaciju te poslužitelj za sustav izrade sigurnosnih kopija. U okviru izvršenja ugovora o javnoj nabavi nužno je uz isporuku robe, istu: -instalirati prema popisu lokacija te, -konfigurirati, -povezati u postojeći sustav -testirati cjelokupan sustav i dokumentirati novonastalu konfiguraciju

Menetluse tunnus: 0f1d8770-4741-4ea2-ae93-50b6d94b7b03

Sisemine tunnus: VV-47/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32424000 Võrgu infrastruktuur

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Sukladno Popisu lokacija (prilog VI ove Dokumentacije o nabavi)

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 050 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevvara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Neisplata plaće

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Pankrot: Stečaj

Maksejõuetus: Nesolventnost

Vara haldab likvideerija: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Kokkulepe võlausaldajatega: Nagodba s vjerovnicima

Äritegevus on peatatud: Suspendiranje poslovne aktivnosti

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Nadogradnja poslužiteljske i mrežne opreme

Kirjeldus: Predmet nabave je nadogradnja poslužiteljske opreme i sustava za pohranu podataka, IT sustava Agencije za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju. Sustav je potrebno nadograditi zbog povećanja potrebnih resursa u cilju adekvatne podrške poslovnim procesima. Razlozi su podizanje brzine odziva sustava u cijelosti, povećanje sigurnosti, povećanje raspoloživih resursa uslijed rasta zahtjeva za istima od strane poslovnog dijela, konsolidiranje poslužiteljske opreme, zamjena dijela opreme čiji radni vijek je prošao i slično. Osnova opreme koja je predmet nabavke su uređaji za jačanje virtualne infrastrukture i pohrane podataka (kao što su na centralnoj lokaciji) po dva na svaku lokaciju te poslužitelj za sustav izrade sigurnosnih kopija. U okviru izvršenja ugovora o javnoj nabavi nužno je uz isporuku robe, istu: -instalirati prema popisu lokacija te, -konfigurirati, -povezati u postojeći sustav -testirati cjelokupan sustav i dokumentirati novonastalu konfiguraciju

Sisemine tunnus: VV-47/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32424000 Võrgu infrastruktuur

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Sukladno Popisu lokacija (prilog VI ove Dokumentacije o nabavi)

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestus: 90 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 050 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Näidised, kirjeldused või fotod autentsussertifikaadiga tarnelepingute jaoks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vrijeme odziva u jamstvenom roku

Kirjeldus: Naručitelj kao drugi kriterij određuje najkraće vrijeme odziva u jamstvenom roku za slučaj kada je ponuđeni sustav potpuno izvan funkcije i zahtijeva neposrednu akciju.

Maksimalan broj bodova koje ponuditelj može ostvariti po ovom kriteriju je 10,00 bodova. Bodovi za ponuđeno vrijeme odziva u jamstvenom roku dodjeljivat će se u skladu sa skalom bodova navedenoj u nastavku: Vrijeme odziva u jamstvenom roku - Broj bodova Vrijeme odziva u roku 1-6 sati od prijave kvara - 10,00 bodova Vrijeme odziva u roku 7-8 sati od prijave kvara - 5,00 bodova Vrijeme odziva u roku 9-24 sati od prijave kvara - 1,00 boda
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/86991>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/86991>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel, horvaadi keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ponuda mora sadržavati jamstvo za ozbiljnost ponude na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN , neprihvatanja ispravka računске greške, dostavljanja neistinitih podataka, nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi i to: a) bankarsku garanciju na poziv u iznosu 30.000,00 EUR b) novčani polog u iznosu 30.000,00 EUR Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude sukladno je roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Zatvorenu omotnicu s dijelom ponude ponuditelj predaje neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu Naručitelja – Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, 10000 Zagreb, na kojoj mora biti naznačeno: - na prednjoj strani omotnice: AGENCIJA ZA PLAĆANJA U POLJOPRIVREDI, RIBARSTVU I RURALNOM RAZVOJU, Ulica grada Vukovara 269d, 10000 Zagreb Nadogradnje poslužiteljske i mrežne opreme VV-47 /2026 „Dio ponude koji se dostavlja odvojeno“ »NE OTVARAJ« - na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice ponuditelja/članova zajednice ponuditelja Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: AGENCIJA ZA PLAĆANJA U POLJOPRIVREDI, RIBARSTVU I RURALNOM RAZVOJU, III. kat Ulica grada Vukovara 269d, 10 000 Zagreb

Lisateave: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Prie potpisa Ugovora odabrani ponuditelj je dužan dostaviti važeću potvrdu (Izjava) proizvođača ponuđene opreme kojom se ponuditelj ovlašćuje za prodaju i instalaciju / implementaciju ponuđene opreme i sustava na teritoriju Republike Hrvatske. Potvrda mora biti izdana za predmetno nadmetanje. Naručitelj će prihvatiti i potvrdu izdanu od ovlaštenog zastupnika. U tom slučaju gospodarski subjekt je dužan dostaviti važeći dokument izdan od proizvođača kojim se dokazuje da je zastupnik ovlašten od strane proizvođača. Potvrda mora biti izdana za predmetno nadmetanje.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Naručitelj će predmet nabave platiti na temelju ispostavljenog E-računa za izvršenu uslugu, prema cijenama iz ponude i potpisanog ugovora, a u roku od 30 dana od dana zaprimanja E-računa. E-Račun mora sadržati sve elemente propisane odredbama Zakona o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/18). Način plaćanja: doznakom na IBAN račun ugovaratelja odnosno podugovaratelja. U slučaju da u predmetnom postupku bude odabrana ponuda zajednice gospodarskih subjekata, Naručitelj će plaćanje obavljati neposredno svakom članu zajednice, osim ako zajednica odredi drukčije (npr. u međusobnom sporazumu). Predujam je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Agencija za plaćanja

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Agencija za plaćanja

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Agencija za plaćanja

Registreerimisnumber: 99122235709

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 269

Linn: Grad Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Služba za javnu nabavu

E-posti aadress: sasa.hamzic@apprrr.hr

Telefon: +385 16002933

Internetiaadress: <https://www.apprrr.hr>

Hankija profiil: <https://www.apprrr.hr>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreerimisnumber: 95857869241

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Kontakt

E-posti aadress: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.

Registreerimisnumber: TED94

Registreerimisnumber: HR64546066176

Postiaadress: Savski gaj XIII. 6

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10020

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk

E-posti aadress: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

963abf55-a667-4eae-b960-244dc17bbd91-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Ažuriran popis gospodarskih subjekata s kojima je Naručitelj u sukobu interesa.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: BUYER

Muudatuste kirjeldus: Podaci o naručitelju - Ažuriran popis gospodarskih subjekata s kojima je
Naručitelj u sukobu interesa.

Hankedokumente muudeti: 25/06/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: a1cb317b-815e-4781-b1fe-a3ce0bcc6f28 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/06/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 434274-2026

ELT S väljaande number: 120/2026

Avaldamise kuupäev: 25/06/2026